



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023年1月27日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

北陸サービス A BOTE V.2301 E/W ローテーション変更および遅延のお知らせ (3)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。
本船は北日本の荒天と北陸港の船混みのため 寄港順を富山—新潟—金沢の順に変更いたします。
お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い致します。

Please be informed that rotation of this vessel will be changed to Toyama-Niigata-Kanazawa due to bad weather in north Janan and port congestion in Hokuriku region.

We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

M/V A BOTE 2301 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
NINGBO ★	1/22 日	1/23 月	1/11 水	★ 寄港順変更 寧波 — 上海 → 上海 — 寧波
SHANGHAI ★	1/20 金	1/21 土	1/12 木	
BUSAN	1/26 木	1/26 木	1/14 土	
NIIGATA ◎	1/30 月	1/30 月	1/17 火	◎ 寄港順変更 新潟—富山—金沢 → 富山—新潟—金沢 蔚山・光陽・寧波・上海 抜港
TOYAMA ◎	1/28 土	1/28 土	1/18 水	
KANAZAWA ◎	1/31 火	1/31 火	1/19 木	
ULSAN	SKIP		1/21 土	
BUSAN	2/1 水	2/2 木	1/21 土	
KWANGYANG	SKIP		1/22 日	
NINGBO	SKIP		1/24 火	
SHANGHAI			1/25 水	

本船の運航は荒天および船混みの影響でさらに遅れる可能性がございます。

◆最新情報は下記「港別本船入出国最新情報」からもご覧になれます。

港別本船入出港最新情報

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

北陸サービス 定期スケジュール(1/23更新)

<http://www.pancon-ac.com/doc/26e27cfa2fb0e6d7e68edbf0d55adc9087fbaaf3.pdf>

【お問い合わせ】 東京 050-5578-9460 ・ 大阪 050-5578-9464